

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

č. AF2-14/2018

uzatvorená v zmysle ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov v súlade so zákonom č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o
ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení
neskorších predpisov v platnom znení a Výnosu Ministerstva kultúry SR č. MK-2544/2015-110/11648
o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii
predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení
(ďalej iba "zmluva")

Zmluvné strany

Múzeum mesta Bratislavy

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009 ako príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava

Štatutárny zástupca: PhDr. Peter Hyross, riaditeľ

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy: PhDr. Daniel Hupko, PhD.

IČO: 00179744

DIČ: 2020801761

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Kontakty: mmba@bratislava.sk
(ďalej len "MMB")

Univerzita Komenského v Bratislave

Sídlom: Šafárikovo nám. 6, 814 99 Bratislava 1

Štatutárny zástupca: prof. RNDr. Karol Mičieta, PhD., rektor

IČO: 00397865

DIČ: 2020845332

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK85 8180 0000 0070 0014 9245

Kontakty: 02/59244249, kr@rec.uniba.sk

(ďalej len "UK")

(ďalej spoločné označenie „zmluvné strany“)

Čl. I

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o spolupráci (ďalej len zmluva) v nasledovnom znení.

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizácii výstavy k 100. výročiu založenia Univerzity Komenského s pracovným názvom 100 rokov UK (ďalej len „výstava“), ktorá sa bude konať vo výstavných priestoroch MMB na prízemí Starej radnice s termínom konania od 4. 6. do 13. 10. 2019 vrátane inštalácie) a termínom vernisáže v 26. týždni roka 2019.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy navzájom spolupracovať za účelom naplnenia predmetu zmluvy podľa bodu 1 tohto článku, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
3. Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za záväzky a právne vzťahy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým či právnickým osobám, pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté inak.
4. Záväzky a právne vzťahy, ktoré by sa akýmkoľvek spôsobom dotýkali druhej zmluvnej strany, musia byť písomne vopred druhou stranou odsúhlasené.

Čl. III

Doba plnenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť od **1. 9. 2018** do **30. 11. 2019**.
2. Ukončenie zmluvy pred uplynutím dojednanej doby podľa bodu 1 tejto zmluvy je možné:
 - a. písomnou dohodou zmluvných strán, súčasťou ktorej musí byť aj spôsob vzájomného vysporiadania záväzkov, písomným odstúpením od tejto zmluvy.
 - b. odstúpením od zmluvy. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od plnenia tejto zmluvy, v prípade porušenia dohodnutých podmienok podľa Čl. IV tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Účinky odstúpenia nastávajú dňom jeho doručenia zmluvnej strane. Za deň doručenia sa považuje aj deň neprevzatia zásielky alebo deň vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa o tom adresát nedozvie. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
 - c. výpoveďou bez udania dôvodu s 15-dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po jej doručení druhej zmluvnej strane. Výpoveďou nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

Čl. IV

Záväzky zmluvných strán

1. MMB sa zaväzuje:
 - a. bezodplatne poskytnúť na konanie výstavy v termíne uvedenom v Čl. II tejto zmluvy výstavné priestory na nádvorí Starej radnice;
 - b. podľa svojich technických a personálnych možností poskytnúť na inštaláciu a realizáciu výstavy kompletne technické zázemie, vrátane svojich personálnych kapacít, jestvujúcich výstavných a inštalačných prvkov a hradiť náklady na prevádzku počas jej trvania;
 - c. výstavu inštalovať podľa scenára schváleného UK;

- d. zabezpečiť a koordinovať prípravu, inštaláciu a slávnostné sprístupnenie výstavy formou vernisáže v termíne po dohode s UK, vrátane obvyklých sprievodných tlačovín (bannery, plagáty, skladačky, pozvánky na vernisáž atp.);
 - e. definitívnu podobu a znenie sprievodných tlačovín (bannery, plagáty, pozvánky na vernisáž atp.) poskytnúť na schválenie UK;
 - f. používať v tlačových materiáloch i pri propagácii výstavy rovnocenne logo UK a MMB ako spoluorganizátorov výstavy;
 - g. zabezpečiť vypožičanie zbierkových predmetov z iných múzeí a ďalších predmetov kultúrnej hodnoty z iných inštitúcií, vrátane UK, na svoje meno a viesť ich evidenciu v súlade so zákonom č. 208/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov;
 - h. zabezpečiť editáciu katalógu výstavy formátu A5 (slovensko-anglická mutácia) v primeranom rozsahu a jeho grafické spracovanie, vrátane predtlačovej prípravy v úzkej súčinnosti s UK (bez tlače) tak, aby mohol byť vydaný do termínu konania vernisáže,
 - i. zabezpečiť, aby súhrn nákladov na realizáciu výstavy neprekročil sumu 25 000 € s DPH.
2. UK sa zaväzuje:
- a. poskytovať súčinnosť pri tvorbe obsahovej náplne výstavy, podieľať sa na jej inštalácii a realizácii, pričom konečné slovo pri adjustácii exponátov prislúcha MMB;
 - b. poskytnúť na výstavu všetky dôležité dokumenty, predmety a artefakty, vrátane akademických insígnií;
 - c. používať v tlačových materiáloch i pri propagácii výstavy rovnocenne logo UK a MMB ako spoluorganizátorov výstavy;
 - d. vyjadriť sa k sprievodným tlačovinám poskytnutým na schválenie (bannery, plagáty, pozvánky na vernisáž atp.) v lehote 15 kalendárnych dní od ich predloženia;
 - e. refundovať náklady na realizáciu výstavy formou refakturácie na základe predložených kópií účtovných dokladov zo strany MMB do maximálnej výšky 25 000 € s DPH;
 - f. zabezpečiť na vlastné náklady nad rámec sumy uvedenej v písmene e. tohto bodu jazykovú a štylistickú korektúru textov do katalógu a ich preklad do anglického jazyka;
 - g. zabezpečiť na vlastné náklady nad rámec sumy uvedenej v písmene e. tohto bodu vydanie a tlač katalógu výstavy vo Vydavateľstve UK.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.
4. MMB vyhlasuje, že okrem refundácie nákladov na realizáciu výstavy formou refakturácie na základe ňou predložených kópií účtovných dokladov, aj to len do výšky 25 000 € s DPH, nebude od UK požadovať ďalšie finančné prostriedky.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jeho podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle MMB a v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dve vyhotovenia.
3. Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať výlučne písomnými očíslovanými dodatkami, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

4. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ďalších súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
5. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení sa použije v súlade s ods. 5 tohto článku právna úprava, ktorá sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy a následne v danej veci zmluvné strany čo najskôr uzatvoria platný dodatok podľa ods. 3.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a na webovom sídle MMB.
7. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, a na znak súhlasu ju zmluvné strany vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
PhDr. Peter Hyross
riaditeľ
Múzeum mesta Bratislavy

.....
prof. RNDr. Karol Mičieta, PhD.
rektor
Univerzita Komenského v Bratislave